



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ**  
**TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

Изготовитель  
Manufacturer

**ЗАО "Пожтехника"**  
**JSC "Pozhtechnika"**

Адрес  
Address

**Республика Беларусь, 210602, г. Витебск, ул. М.Горького, 145**  
**145, M.Gorky str., Vitebsk, 210602, Belarus**

Изделие\*  
Product\*

**Огнетушители углекислотные переносные "ИНЕЙ" типов ОУ-1, ОУ-2, ОУ-3. /**  
**Portable carbon dioxide fire extinguishers "ИНЕЙ" of types ОУ-1, ОУ-2, ОУ-3.**

Код номенклатуры **06060000**  
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что выше-упомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.  
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

**Пунктам 6.13.8.1.28 и 6.19.2.2.14 части II "Правил по оборудованию морских судов", 2015**

**Paragraphs 6.13.8.1.28 and 6.19.2.2.14 of the II Part "Rules for the Equipment of Sea-Going Ships", 2015**

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **20.03.2020**  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue **20.03.2015**

№ **15.00016.125**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.  
L.S.

(подпись)  
signature

**В.М.Стежнович / V. Stehnovich**  
( фамилия, инициалы )  
name

\*Дополнительную информацию см. на обороте.  
Additional information see overleaf.

Технические данные  
Technical data

	OY-1	OY-2	OY-3
1. Масса заряда, кг / Mass of charge, kg	1.0 -0.05	2.0 -0.1	3.0 -0.15
2. Полная масса не более, кг / Full mass not more than, kg	5.0	8.5	13.5
3. Продолжительность подачи ОТВ, не менее, сек / Discharge time not less than, sec	6.0	6.0	8.0
4. Рабочее давление, МПа / Working pressure, МПа		15.0	
5. Длина струи ОТВ, не менее, м / Extinguishing agent jet length, not less than, m	2.0	2.0	3.0
6. Длина гибкого шланга, м / Length of a flexible hose, m	----	----	----
7. Срок службы, не менее, лет / Service life, not less than, years		10.0	
8. Габаритные размеры, не более, мм/ Overall dimensions not more than, mm			
- высота / Height	490	570	600
- диаметр / Diameter	115	115	150

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

**Технические условия ТУ ВУ 300376711.017-2003 (изм. 7) одобрены письмом No. 125-401-18-64970 от 04.03.2015. /**

**Technical Specification ТУ ВУ 300376711.017-2003 (am. 7) has been approved by the letter No. 125-401-18-64970 dd 04.03.2015.**

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 15.00015.125 от 20.03.2015  
Report No. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

Область применения и ограничения  
Application and limitations

**Изделия предназначены для тушения твердых горючих материалов, горючих жидкостей, горючих газов и электроустановок напряжением до 1000 В (ОУ-1, ОУ-2) и до 10000 В (ОУ-3).**

**Изделия могут использоваться для комплектации спасательных и дежурных шлюпок.**

**Products are intended for extinguishing of combustible liquids, combustible gases and electric installations by a voltage up to 1000 V (OY-1, OY-2) and up to 10000 V (OY-3).**

**Products can be used for life and rescue boats supply.**

Вид документа, выдаваемого на изделие  
Type of document issued for product

**Изделия должны поставляться с копией настоящего Свидетельства о типовом одобрении.**  
**Products should be delivered with the copy of this Type Approval Certificate.**